



Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

Ploan: **siur Klaus Sottsass**
E.mail: klsottsas@rolmail.net

Tel. 344 1554055

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann A

**26.03.2023 - 02.04.2023 - Cuinta domënia de
Carsëma**

n. 18

Dî dij de scé ala vita

📖 Ez 37, 12b–14 | Rom 8, 8–11 | Jan 11, 1–45

Dal Vangele do San Jan:

Te chël tēmp ¹ël n'ël amarè, Làzarus da Betania, dl paîsc olache Maria y súa só Marta abitâ. ²Maria ê chëra che â unt le Signur cun öre y che ti â assuié i pîsc cun sü ciavëis; le fre de chëstes ê amarè. ³Porchël ti à les sorus lascè al savëi a Gejù: Signur, to amich é amarè. ⁴Canche Gejù â aldì chësc, àl dit: Chësta maratia ne condüj nia ala mort, mo ara é d'ütl por la glorificaziun de Dî: Tres ëra dess le Fi de Dî gnì glorifiché. ⁵Gejù ti orô bun a Marta, a súa só y a Làzarus. ⁶Canch'al â aldì che Làzarus ê amarè, ël ciàmò romagnü dui dis tl post olach'al ê.... ⁷..... ¹⁷Canche Gejù ê rové dailò, àl ciafè Làzarus che ê bele cater dis te fossa. ¹⁸Betania ê daimprò da Ierusalem, incër chinesc stadi dainciarà. ¹⁹Tröc iüdes ê gnüs da Marta y Maria a les consolè por so fre. ²⁰Canche Marta â aldì che Gejù ê tl gnì, ti éra jüda adincuntra, mo Maria ê romagnüda te ciasa. ²¹Marta ti à dit a Gejù: Signur, sce te fosses stè chilò, ne foss mi fre nia mort. ²²Mo inçe ségn sai: Döt, do cí che te præies Idî, él ël che te darà. ²³Gejù ti à dit: To fre ressoriarà. ²⁴Marta ti à dit: I sa ch'al ressoriarà dala ressozeziun l'ultimo dé. ²⁵Gejù ti à respognü: Iö sun la ressozeziun y la vita. Chël che crëi te mè viarà, inçe sc'al mör, ²⁶y vignun che vir y crëi te mè, ne moriarà mai. Crëieste tö chësc? ²⁷Marta ti à respognü: Scê, Signur, i crëii che tö es le Messia, le Fi de Dî, che dess gnì te chësc monn....



ANTIFONA

Fame avarëi le dërt, oh Dî, y defënn mia cossa cuntra
jënt infedela! Delibrëieme da porsones crödiës y ries!
Tö es mi Dî gaiert. (Salm 43 (42), 1–2)

📖 *Letöres dla FESTA DAL INGRES DE GEJÚ A IERÚSALEM | domënia dal orí:*
Mt 21, 1–11 | Is 50, 4–7 | Fil 2, 6–11 | Mt 26, 14–27, 66

Edema liturgica dai 26.03. ai 02.04.2023

| 2023 | Ora | Mëssa |
|--|--------------|--|
| <p>Cuinta domënia de Carsëma 26.03.2023 <i>Luidger, Larissa (Lara), Tecla</i></p> <p><i>Oferta por i teremotá tla Turchia y la Siria</i></p> <p style="text-align: center;">ORA NÖIA !!!</p> | 8.15 | <p>Santa Mëssa dla domënia Mëssa de sopoltöra por Klaus Prousch por families Winkler Tru + Steffi Zingerle, aniversar + Franco Milone, aniversar + Lois Prousch ++ Maria y Hones Zingerle ++ Berta y Tio Winkler ++ Willi y Tille Clara ++ Amalia y Iaorone Rubatscher</p> <p>Staziuns portades dant dai Seniorens</p> <p><i>6.30 S.Mëssa a La Pli</i> <i>10.00 S.Mëssa a al Plan</i></p> |
| LÖNESC - 27.03.2023 | | <i>19.30 - S.M. a La Plí</i> |
| <p>MERTESC - 28.03.2023 <i>Guntram, Wilhelm, Ioana</i></p> | 7.30 | <p>Santa mëssa di scolari + Amalia Deiacò, aniversar + Otto Planatscher, aniversar ++ Pire y Linda Sottrovich ++ de La Curt de Sura</p> <p>Confesciun da Pasca por i scolari y ince i gragn</p> |
| MERCUI - 29.03.2023 | | --- |
| JÖBIA - 30.03.2023 | | <i>7.30 - S.Mëssa a Rina</i> |
| <p>VËNDRES - 31.03.2023 <i>Cornelia, Guido, Beniamin</i></p> | 17.00 | <p><i>7.30 - S.Mëssa a Al Plan</i></p> <p>Staziuns</p> |
| <p>SABEDA - 01.04.2023 <i>Irene, Hugo, Gilbert</i></p> | | <p><i>7.30 - S.Mëssa a La Plí</i> <i>18.00 S.Mëssa prefestiva a Al Plan</i></p> |
| <p>DOMËNIA DAL ORÍ - 02.04.2023</p> <p><i>Oferta por la ploania</i></p> | 10.15 | <p><i>Se abinun sot la scora. I mituns/ans é bel invia de porté les stanges dal Orí</i></p> <p>Bendisciun dl orí - Prozesciun te dlijia Gran Mëssa cun la Pasciun por familia La Curt Dessura- rengraziamënt ++ Erwin y Ludwig Clara ++ Tin Castlunger y Loise Miribung ++ Milio y Carlo Rubatscher, aniversar + Angela Erlacher + Iarone Erlacher</p> |

Mësses a San Martin:

Dom 9.30

Dedol 19.00

Dom 10.00



Informaziuns y terminns

Confesciun da Pasca:

Al ne sará degöna funziun penitenziala.

L' dedolönesc ai 28 de merz do mëssa él la confesciun por i scolari y poscibilité de ji a se confessé por düc.

En sabeda ai 01.04. inviëia le **grup di sorvidusc** dötes les families a **fá adöm les stanges dal Orí**. Dales 9 ales 10 danmisdé se incuntun da magazin di stödafüch. Da porté para prëitambel les stanges, le resto vëgn metü a disposiziun.

Domënia dal Orí: dales 10.00 inant saral indo da ciafé rames d'orí sot la scora.

Orar dl'Edema Santa:

| | | | |
|-----------------|-------------------|--------------|---------------------|
| Jöbia Santa | 20:30 (siur Tone) | Vëndres Sanc | 16:30 (siur Klaus) |
| Sabeda Santa | degöna funziun | Pasca | 10:00 (siur Markus) |
| Lönesc de Pasca | 10:00 (siur Tone) | | |

Perié y cianté cun le liber nö « Laldun le Signur »: La jöbia, ai 30/03 vëgnel siur Ulrich Fistill y Franz Comploi a daidé adoré le liber nü, dales 19.30 te dljia de Badia. Düc é bel inviá. - Ai 12/04 vëgni a Al Plan.

L'Uniun Pastoral Val Badia ves inviëia a vjité Assisi adöm a Christian Ferdigg dai 28 al 31 de otober 2023. Iade cun le bus dala Val Badia demez cina a Assisi y indo zoruch - 3 nöts tl' Hotel La Rocca cun gosté y cëna . I podarës ciaré y se gode les belëzes d'Assisi, cité de San Francësch, olache al sará n plajëi por Christian, con l'aiüt de sü amisc franzescagn, da ves acompagné adincuntra ala spiritualité y ala cultura franzescana, vijitan i posc plü sugestifs dla cité serafica. Le prisc por porsona te na ciamena dopla é de 285,00€ cun mesa ponsiun. Le prisc por porsona te na ciamena singola é de 335,00€ cun mesa ponsiun. Iscriziuns davertes cina ai 30 de ma. Por iscriziun y informaziuns podëis cardé sö o scrí ala Holimites: 0471 838022 E-Mail: iadi@holimites.com

Le **Sorvisc ai Jogn** organisëia adöm ai jogn dla Val Badia n **iade a Assisi** cun Christian Ferdigg. Chësta foss na bela ocasiun da tó por jogn y jones dai 18 agn insö. An pëia ia ai 27 de ma cun na coriera y vëgn zoruch ai 29 de ma. Le cost é de 200 € y tl prisc laite él le iade y le dormí cun gosté. Por prenotaziuns y informaziuns: odette@jogn.org

La **Ciasa de Palsa** Ojöp Frëinademetz A.P.S.P. tól pert al proiet "Sommer einmal anders" y tól sö 3 jogn/jones tratan i mëisc da d'isté y ti dá insciö la poscibilité da ciaré ite te nosta strotöra! Áste danter 16 y 21 agn? Spo candidëiete ince tö!! Termo d'iscriziun é vëndres, ai 31.03.2023!! Dötes les informaziuns é da ciagé sot a: www.sommereinmalanders.it

Le dotur **Eduard Agreiter** é demez dai 27 ai 29 de merz dal lönesc al dedemesaledema y vëgn sostituí dala doturia Grete Mahlknecht 349 06 67 034.

Ci dessel pa sozede cun me canch'i sarun paziënt en fin de vita? Cun le **testamënt biologich** (Pazientenverfügung) pói stabilí cara che é mia orenté. Le primar Dr. Herbert Heidegger spligará coche n testamënt biologich pó gní fat, en dedemesaledema, ai 29 de merz, dales 16.00; tl Istitut Ladin a S. Martin.



GEBETSMEINUNG
DES PAPSTES FÜR

April

*I periun che i stac y vignun dla
sozieté adores demanco ermes, por
che al se desleries fora insciö na
cultura de pesc y zënza violënza.*



| | | |
|--|---|----------------------------------|
| | 28.03.2023 | Raphael R. - Marie |
| | 02.04.2023 | Thomas – Alexia – Joel U. - Lisa |
| | 02.04.2023 | Carlo Piazza – Martina Dejaco |
| | Les mius aodanzas por le compliagn ti fajunse a Feichter Maria Anna (79). Döt le bun. | |

Impressum:

Comunicaziuns:

Download:

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza
cina la jöbia sëra a carlo.piazza@hotmail.com | o tel. 3803520465
www.unitepastorala.org | www.comun.sanmartindetor.bz.it